MARVEL®

104

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN™ O BÁRBARO



A ESTONTEANTE CONCLUSÃO DE
A CAVEIRA DOS MARES

Cr$ — RE
VEJA TABELA



A ESPADA SELVAGEM DE CONAN™ O BÁRBARO

MORTE EM UMA TERRA DESCONHECIDA 3
Thoth-Amon enfrenta Thulsa Doom — e Conan é apanhado no meio! Este é o surpreendente capítulo final do épico "A Caveira dos Mares". Cinqüenta e cinco páginas de ação em estado puro! Por *Roy Thomas*, *John Buscema* e *Ernie Chan*

PERGAMINHOS HIBORIANOS 58
Dúvidas, críticas e elogios dos leitores

KULL, O MATADOR DE PICTOS 62
Uma história do jovem Kull nas Ilhas Pictas. Por *Roy Thomas* e *Tony DeZuniga*

Capa: EARL NOREM


EM ALGUM LUGAR NO MAR VENDIANO...
A **TEMPESTADE** LOGO VAI CHEGAR AQUI!


BAIXEM TODAS AS VELAS...
E ESTEJAM PRONTOS PARA ENFRENTAR **ÁGUAS REVOLTAS!**




AS **NUVENS NEGRAS** COMEÇARAM A AGITAR AS ONDAS!


EU VOU CHECAR OS PRISIONEI
LÁ EMBAIXO!


POR TODOS OS DEUSES, CIMÉRIO...

"A CAVEIRA DOS MARES" PARTE IV

MORTE EM UMA TERRA DESCONHECIDA!

ELE É EXATAMENTE IGUAL A VOCÊ!

ARGUMENTO: ROY THOMAS • DESENHOS: JOHN BUSCEMA • ARTE-FINAL: ERNIE CHAN


ACHO QUE MEUS DOIS AMIGOS E EU NÃO DEVÍAMOS TER EVITADO DESCER AO PORÃO NESSAS ÚLTIMAS SEMANAS, FILHA DE KHITAI!
AFINAL, VOCÊS JÁ SE ACOSTUMARAM A NOS VER


...COMO NÓS REALMENTE SOMOS...


...E NESTAS REPUGNANTES FORMAS HUMANAS QUE VESTIMOS...


E RETIRAMOS COM FACILIDADE!


NÃO! AQUELES QUE DESCERAM AQUI JÁ FORAM RUINS DEMAIS!
OUTROS HOMENS-SERPENTES QUE ASSUMIRAM AS FORMAS DE MEUS LEAIS PIRATAS QUE VOCÊS MATARAM NO CABO DOS SONHOS NEGROS!(*)
VOCÊS ASSUMIRAM O COMANDO DO MEU NAVIO... E ATÉ OS MEUS HOMENS QUE AINDA VIVEM JAMAIS VERÃO SUA KHITAI NOVAMENTE!
E TUDO PORQUE EU ACREDITEI NAS MENTIRAS DE DOOM SOBRE O TAL TESOURO!
(*) ESC 103


PARE DE RECLAMAR, HUMANO, OU EU ESTRANGULO VOCÊ COM SUAS PRÓPRIAS CORRENTES!
POR QUE NÃO TENTA FAZER ISSO COMIGO?
SILÊNCIO, BÁRBARO! EU SÓ VIM AVISAR VOCÊS QUE UMA TEMPESTADE SE APROXIMA!
VOCÊS TRÊS E TAMBÉM...

SEU AMIGO *PRIMATA*, QUE ESTÁ TÃO INQUIETO QUANTO *VOCÊS* EM SUA PRISÃO
... MAS ELE DEVE TER OUTRAS *RAZÕES*!
THULSA DOOM ACHA QUE VOCÊS PODEM SER ÚTEIS. MAS, EU NÃO VEJO COMO!
BEM, TALVEZ A *GAROTA*...
ESTE DISFARCE HUMANO ME TROUXE UMA SURPREENDENTE *ATRAÇÃO* PELAS *FÊMEAS* DE SUA ESPÉCIE!
QUEM SABE, ANTES QUE A TEMPESTADE FLORE, EU POSSA...
SUA... SUA SERPENTE MALDITA! EU...
HHHISS!
HÃ?
VOCÊ DESPERDIÇOU FORÇA, LI-ZYA!
ELE PODE SE *PARECER* COMIGO... MAS UM CHUTE *ALI* NÃO FAZ NENHUM MAL A ELE!
MAS EU, VACA HUMANA, POSSO CAUSAR *MUITA DOR* A VOCÊ!
VÁRIAS *VEZES*!
OOF!
MONSTRO! DEMÔNIO!
SE ESTAS CORRENTES FOSSEM MAIS *LONGAS*... MEU GANCHO ESTARIA ENTERRADO SOB SUAS ESCAMAS!
MAS, INFELIZMENTE PARA *VOCÊ*, ELAS *NÃO SÃO*!
E *VOCÊ*, CIMÉRIO VAI DEIXAR MINHA FILHA SER INSULTADA ASSIM?

LI-ZYA SEMPRE DISSE QUE PODIA CUIDAR DE ***SI MESMA***, KUCHUM!

MAS, APESAR ***DISSO***...

... ACHO QUE VOCÊ TEM RAZÃO!

IMBECIL!

MESMO TENDO UM ALCANCE MAIOR, EU SÓ PRECISO DAR UM PASSO PARA TRÁS E

HSSSSS

VAI PARAR EXATAMENTE ONDE EU QUERIA!

E, AGORA QUE VOCÊ ESTÁ CAINDO...

...LOGO VAI ESTAR NO LUGAR QUE MERECE!

NUM FOSSO INFERNAL RESERVADO PARA OS ***HOMENS-SERPENTES!***

KRAK

ELE ESTÁ MORTO! ÓTIMO!
POR QUE NÃO DISSE AS PALAVRAS MÁGICAS? AQUELAS QUE TIRAM O DISFARCE DELES?
OS CABEÇAS DE SERPENTE PODERIAM NOS MATAR EM QUALQUER FORMA!
A ESPADA É MAIS FORTE DO QUE AS PALAVRAS!
TCHEEE
ATÉ MESMO SEU ESTRANHO ANIMAL PODERIA LHE DIZER ISSO, KUCHUM!
NA VERDADE, EU ACHO QUE SE ELE QUISER, PODE NOS DIZER MUITO MAIS!
NÃO SEJA IDIOTA! ENCONTREI ESSE POBRE ANIMAL AINDA BEBÊ NA TERRA DESCONHECIDA!
MAS ELE TEM AGIDO DE MODO ESTRANHO DESDE QUE ESCAPAMOS DO TEMPLO DE THOTH-AMON
DEVE SER POR SA DE TODAS AQUELAS COBRAS!
TALVEZ!
ESSA TEMPESTADE ESTÁ FAZENDO SEU NAVIO BALANÇAR COMO UMA FOLHA NUM TERREMOTO!
JÁ É HORA DE SAIRMOS DAQUI!
KUEI! VOCÊ VAI DESTRUIR UMA BOA ESPADA!
É MELHOR FICAR SEM A ESPADA DO QUE AFUNDAR ACORRENTADO NESTA BANHEIRA!
VAMOS!


CAPITÃO KUCHUM!


TERRA À VISTA!
TERRA...


... E PEDRAS!


IMBECIL! EU DISSE QUE ESTÁVAMOS MAIS PERTO DO NOSSO DESTINO DO QUE VOCÊS IMAGINAVAM!
EU... EU PEÇO DESCULPAS, THULSA DOOM!
TIMONEIRO! VAMOS PARA MAR ABERTO A TODA VELOCIDADE!
ACHO QUE SUBSTITUÍMOS KHITANESES DEMAIS PELOS NOSSOS HOMENS-SERPENTES, XIQUIRIPAT!
OS DA NOSSA ESPÉCIE NÃO TÊM HABILIDADE NO MAR E PODEM LEVAR O NAVIO




... A PIQUE!

"Existem lendes sobre uma ilha continental no extremo sul do mar vendiano, mas nenhum navio das terras ocidentais já aportou ali e conseguiu voltar a salvo"
- Crônicas da Nemédia

Ahhh! A **TERRA DESCONHECIDA!** FINALMENTE, THULSA DOOM, VOCÊ VAI FICAR **INTEIRO** MAIS UMA VEZ!

NÃO SE VOCÊ E NIMATZIIS CONTINUAREM COM ESSA CONVERSA IDIOTA!

ATÉ AGORA, OS KHITANESES ACREDITARAM NA HISTÓRIA DE QUE VOCÊS, QUE DESEMBARCARAM NO CABO DOS SONHOS NEGROS, ESTÃO COM **DOR DE GARGANTA** E QUASE NÃO PODEM FALAR!

MAS, SE ELES PERCEBEREM O **SOTAQUE SIBILANTE** QUE VOCÊS TÊM...

LOGO, ISSO NÃO VAI MAIS IMPORTAR, THULSA DOOM.







SIM! A LOCALIZAÇÃO COINCIDE COM O PONTO DESTE PLANO ASTRAL PARA ONDE SINTO QUE MEU CORPO FOI LEVADO.
...DEPOIS QUE ELE E MINHA CABEÇA FORAM SEPARADOS, ANOS ATRÁS, NUMA BATALHA EM OUTRO MUNDO COM AQUELE MALDITO CIMÉRIO!
COMO SABE, ALGUNS DE NOSSA ESPÉCIE ENCONTRARAM SEU CORPO DECAPITADO NA COSTA NORTE...
...E, NO ATUAL ESTADO, ELE DEVE SER BEM MAIS FRÁGIL DO QUE SUA CAVEIRA INDESTRUTÍVEL!
FOI FÁCIL PARA VOCÊ ILUDIR AQUELE PIRATA INGÊNUO PARA TRAZER A CAVEIRA ATÉ SEU CORPO!
E, QUANDO SE UNIREM, QUE A HUMANIDADE SE CUIDE
...E TAMBÉM AQUELE PRIMATA CUJA MENTE FOI DOMINADA POR THOTH-AMON!
MINHA MAGIA AINDA VAI FAZER ESSE MAGO SENTIR A DOR TERRÍVEL QUE VOU IMPOR AO ANIMAL QUE ELE COMANDA!
SÓ MAIS UM POUCO, POU-CH'UN!
NÃO SE PREOCUPE COMIGO, MINHA FILHA!
A VINGANÇA ME EMPURRA PARA FRENTE!
A MORTE DE THOTH-AMON NÃO VAI DEMORAR. POIS, QUANDO EU ESTIVER INTEIRO, AS SERPENTES HUMANAS QUE O SERVEM VÃO ABANDONÁ-LO O STÍGIO!
NÃO CONCORDA, GOTZBAL-AAM?
RESPONDA AO MESTRE, OU VAMOS ACHAR QUE É O VERDADEIRO BÁRBARO QUE ESTÁ ENTRE NÓS!
FALE, OU...
SE QUER PALAVRAS, VOCÊ VAI TER PALAVRAS.
"KA NAMA KAA LAJERAMA!"
ELE PRONUNCIOU AS PALAVRAS TEMIDAS!
ELE NÃO É UM DE NÓS!


EU VOU MATAR O BÁRBARO PARA VOCÊ, MESTRE!
USAR A FORMA E O ROSTO DE KUCHUM SUBIU À SUA CABEÇA!
VOCÊ AINDA É UM HOMEM-SERPENTE...


...E NÃO SABE USAR UMA ARMA COM HABILIDADE, DEMÔNIO!
HSSSS


POR AQUI, IDIOTAS!
MATEM O BÁRBARO!


POR SET! ELE MATOU XIQUIRIPAT!
BEM, ELE NÃO PODE VENCER A TODOS NÓS!


TALVEZ! MAS, ANTES, QUERO VER CONTRA QUEM ESTOU LUTANDO!
"KA NAMA KAA LAJERAMA!"


SSSSSS
ASSIM ESTÁ MELHOR!


EU QUERIA TER CERTEZA DE QUE ESTOU CORTANDO APENAS **CABEÇAS DE SERPENTES**...
E NÃO **HOMENS DE VERDADE!**


MAS, JÁ QUE EXISTEM TANTOS DE VOCÊS PARA UM HOMEM SÓ MATAR...
DETENHAM O MALDITO!


POR FAVOR, YOU-CH'UN, VOCÊ **PRECISA**...!


CROM! OUTRO KUCHUM ...E OUTRA LI-ZYA!
CONAN! OU...??
"KA NAMA KAA LAJERAMA!"
VOCÊ TEM BOA **MEMÓRIA**, MOÇA!
AGORA, SABEMOS QUE **NENHUM** DE NÓS FALA COM UMA LÍNGUA BÍFIDA!


POR FAVOR... VOCÊ DEVE... ME LARGAR...
SE NÃO FOSSE POR VOCÊ, AQUELE CÃO BARACHO TERIA ME ENTERRADO VIVO NAQUELA ILHA!(*)
AGORA, **FIQUE QUIETO!**
CIMÉRIO! O QUE É...
(*) ESC 101


SÃO APENAS ANIMAIS ESTRANHOS, DESTA TERRA, QUE NOS ASSUSTAMOS!
NÃO REPRESENTAM PERIGO!


GRAÇAS A KUEI! EU VOU CORRER POR AQUI PARA EVITAR...
OOFF!


OI, OLÁ!
HRN?
QUE TIPO DE ANIMAL É VOCÊ? TEM O DOBRO DO MEU TAMANHO!


HRRRRR
CONAN!


O QUE É ISSO??


OSSOS DE CROM!
RRR
EEEEEE


HRLKKT
JÁ PODE PARAR DE GRITAR, GAROTA!


ELE MORREU!
M-MAS... O QUE ERA ISSO?
UM MONSTRO ASSUSTADOR O SUFICIENTE PARA FREQUENTAR NOSSOS PESADELOS MESMO DEPOIS DA EXTINÇÃO DE SUA ESPÉCIE!
AGORA, VENHA...


OU ACHA QUE OS HOMENS-SERPENTES PARARAM PARA BRONZEAR AS ESCAMAS ENQUANTO VOCÊ BRINCAVA COM O BICHO?


INCRÍVEL, CONAN... PARA VOCÊ, É COMO SE EU NÃO PESASSE NADA!
MAS, AGORA, PODE ME PÔR NO CHÃO...


...POIS ACHO QUE TENHO DE ESCALAR ESSA COLINA POR CONTA PRÓPRIA!


LI-ZYA... VOCÊ E SEU PAI VÃO ATÉ AQUELAS ÁRVORES E CONTINUEM CORRENDO!
EU VOU GANHAR TEMPO AQUI!
PELOS DEUSES, NÃO!
POU-CH'UN!!


NÃO QUERO QUE NINGUÉM SACRIFIQUE SUA VIDA POR MIM!
SERÁ QUE SOU TÃO INÚTIL ASSIM PARA PASSAR POR ESSA VERGONHA?
ELE NÃO PRETENDE MORRER, PAI...
CONAN TEM UM PLANO, NÃO TEM?
O QUE VOCÊ ACHA?
VIU? AGORA, VAMOS!


DEIXE QUE O CIMÉRIO PONHA A ESPADA EM AÇÃO!


PAREM, KHITANESES E SERPENTES EM FORMA HUMANA!
"KA NAMA KAA LAJERAMA!"





SKREEEEE

PELOS QUATRO REIS DE JADE!


ANÕES NEGROS COM RABOS... SALTANDO DAS ÁRVORES!
ISSO É OBRA SUA, CIMÉRIO?


RESPONDA, BÁRBARO MALDITO...


RESPONDAAAA


KUEI! NOS AJUDE


...QUANDO MATARAM TEK-U, ELE SE TRANSFORMOU NUM GRANDE LAGARTO!
NÃO HÁ NADA NATURAL NESTA TERRA MALDITA?


VOLTEM À PRAIA, KHITANESES!
SÓ A MAGIA PODE VENCER TODO ESSE TERROR!


¡PAAMA NUPINGU PUMM!
MUMMGGURRA NGOKKOYEE!
TAIMONDU MAARI JANDJI!!


DONGURLO KUNDI!
EU NÃO ENTENDO O QUE DIZEM, MAS ENTENDO SUAS LANÇAS!
VOCÊS TÊM OS KHITANESES AS ARMAS... E ME QUEREM TAMBÉM!


BEM, ESSA É A MELHOR OFERTA QUE RECEBI DESDE QUE PASSAMOS PELAS COSTAS DE KUSH!
VAMOS!


SKWEEL
AH, ENTÃO, VOCÊ DECIDIU VOLTAR, NÃO É...
...THOTH-AMON?


KWEEE
VÁ BANCAR O MACACO PARA OUTRO, MAGO!
THULSA DOOM NÃO DISSE A KUCHUM QUEM VOCÊ ERA, MAS ME CONTOU TUDO ACHANDO QUE EU ERA UMA DAS SERPENTES!
ACHO QUE É MELHOR VOCÊ NÃO FALAR NADA PERTO DESSES ANÕES..
ESTÁ SE DIVERTINDO PORQUE NÃO ME OCORREU QUE UM HOMEM-SERPENTE PUDESSE TAPAR OS OUVIDOS E NÃO OUVIR AS PALAVRAS TEMÍVEIS!

KIRLANGU JAM! DUMU!

SKWEEE?

PARECE QUE ESSE AÍ PENSA QUE ENCONTROU SEU JANTAR!

NÃO! ESSE MACACO É **MEU**!

DUMU! **DUMU**!

PARE, **MALDITO**...

URGK!

... EU DISSE **PARE**!

OOTA-OOTA! **FAAN**!

OOTA-OOTA!

DONSURLO-KUNDI!

VOCÊ ME **DEVE** ESSA, STIGIO!

SE ESTIVESSE **MESMO** AQUI, E NÃO FOSSE APENAS UMA PROJEÇÃO DE SUA MENTE NESSE ANIMAL...

...EU TERIA **ESTRANGULADO** VOCÊ NO MOMENTO EM QUE POUSOU NO MEU OMBRO!

CONAN JÁ DEVIA TER NOS ALCANÇADO, PAPAI!
NÃO É MELHOR VOLTARMOS?
NÃO! SE ELE ESCAPAR DE MEUS KHITANESES CORROMPIDOS, LOGO VAI CHEGAR AQUI!
E, SE CHEGAR, **NÓS** ACABAMOS COM ELE!
VOCÊS?!
É MINHA ***RÉPLICA SERPENTE!***
E ESTÁ COM A ***MINHA*** CAVEIRA!
BEM QUE VOCÊ NOS ***AVISOU***, FILHA DE KUCHUM!
OS ***MAGOS*** ASSUMIRIAM SUAS FORMAS... E A DO NOSSO ***CAPITÃO MORTO*** TAMBÉM!
KAA NAMA KAA LAJERAMA!
A ***CAVEIRA*** AVISOU QUE A ***FALSA LI-ZVA*** TERIA ALGUM ...NTO CONTRA NÓS!
MAS ISSO NÃO VAI ADIANTAR!
NÃO POSSO OUVIR SUAS PALAVRAS POR CAUSA DE MINHA ***DOENÇA***, TU-SHEN...
...MAS ***SEI*** O QUE ESTÁ DIZENDO!
FICARAM ***LOUCOS***, AMIGOS?
SERÁ QUE NÃO VEEM ***QUEM*** NÓS SOMOS?
O QUE VEMOS, MAGO, É EXATAMENTE O QUE DOOM DISSE QUE VERÍAMOS...
MONSTROS JAMAIS VISTOS POR HOMEM ALGUM EM KHITAI!


...JAYARLU PAADI KUNDI!
CROM..



PUKUKARRA WILLIRURLA!
OS NOSSOS CAPTORES SÃO *HOMENS* OU *MACACOS*, THOTH-AMON?
GURRAWUY YUNUPI MAARI!

TALVEZ ALGO *INTERMEDIÁRIO*, BÁRBARO! *OBSERVE!*

ENTÃO, *FINALMENTE* RESOLVEU FALAR?

OU ESTOU OUVINDO SEUS PENSAMENTOS DIRETO EM MINHA MENTE?

MAS VOCÊ ESTÁ CERTO! ESSES *HOMENS*...

YARAWALA KURIM-DIPA!

...SÃO *PRIMITIVOS!* NATIVOS DA TERRA DESCONHECIDA...

...MAS ELES SE *CURVAM* COMO *CÃES* QUANDO VÊEM ESSES HOMENS-MACACOS!






MAS SERÁ QUE ESSES HOMENS SÃO ESCRAVOS OU...
SÓ ESPERO QUE ELES FALEM UM **IDIOMA** QUE EU **ENTENDA**!


KURGURLU GARRKU!
VIJANA!


NGUJU ILYI DUMU!
AAIIIEEEE
PIRILANGU DUMU!


ISHTAR, ELES QUEREM **MATAR** AQUELE POBRE DIABO SÓ PORQUE DERRUBOU UMA TORA NA CAUDA **DELE**!
NÃO É PRECISO SER UM SÁBIO PARA ENTENDER QUE "**DUMU**" SIGNIFICA **MATAR**!
ASSIM, ANTECIPANDO A SUA **REAÇÃO** BÁRBARA, EU VOU **SAIR** DAQUI!
FAZ MUITO BEM MAGO. POIS, QUANDO UM **HOMEM** É ATA... POR **DEMÔNIOS**...


...UM CIMÉRIO TOMA PARTIDO DO HOMEM!


SOLTEM ESSE HOMEM, SEUS DEMÔNIOS MALDITOS!
NGARINJI RANGA


AAARRRR


EEEEEE


PALANGU SQAA!


KAULANYA MANUU!
NGNN


RUNGAA PALJARRI LUKJA!
LIWIRRI PANINNA...


LIWIRRI PANINNA DUMU!


DUYBARRKA LUMA JANDJI?
P. PALJARRI TUU-GERRIGAR!
BARRANANGKA NUNNGAA...

UM PÔR-DO-SOL DEPOIS.

E[illegible]ENDO-SE DA PLANÍCIE [illegible] A ALTURA DE DUZENTOS HOMENS, A **GRANDE ROCHA** SE AVERMELHA COM O RESPLENDOR DA LUZ DO [illegible]

LI-ZYA, MAIS UMA VEZ, O **DESESPERO** PESA SOBRE MEUS OMBROS...

...POIS DEIXAMOS QUE UM BANDO DE **SERPENTES** LEVASSEM NOSSOS HOMENS... E NÃO FIZEMOS **NADA** PARA IMPEDI-LAS!

E O QUE PODERIA-[illegible] FAZER...

...SE NOSSOS HOMENS NOS VEEM COMO **MONSTROS**?

SILÊNCIO, DEMÔNIOS!

CHANG-HAN, EU ACHO QUE HÁ ALGO **ERRADO**!

EU, **TAMBÉM**! NOSSO CAPITÃO FOI **MORTO**... E SUA FILHA NEM SE IMPORTOU COM O **FUNERAL**!

ELA PERMITE QUE AQUELA MALDITA CAVEIRA NOS GUIE A SEU BEL PRAZER...

VOCÊS DOIS **SILÊNCIO**!

OH, E EU QUASE ME ESQUECI... ...MESMO ALGUNS DE NOSSOS COMPANHEIROS **KHITANESES** PARECEM ESTRANHOS!

POR AQUI, HÁ UM CAMINHO QUE NOS LEVARÁ AO **TOPO**!

VENHAM!


O TESOURO QUE PROCURAMOS ESTÁ DENTRO DESSA CAVERNA!
DEVEMOS NOS RECUSAR A ENTRAR?
NÃO! DEVEMOS IR PARA ONDE NOSSO NOVO CAPITÃO NOS LEVAR!


POR KUEI! ESSE LUGAR É CHEIO DE CAVERNAS... MAS LI-ZYA ESCOLHE OS CAMINHOS ÀS CEGAS, COMO UMA SONÂMBULA!
COMO ELA PODE CONHECER CADA FENDA E CADA FISSURA DESSA...


SENHORES DE JADE E JASMIM!
ATRÁS DE NÓS! MAIS LAGARTOS... COMO AQUELES QUE VIMOS
SIM, HUMANO. MAS NÓS ESTAMOS VIVOS!
COISA QUE VOCÊS NÃO PODERÃO DIZER...


...QUANDO OS HOMENS-SERPENTES FIZEREM SEU TRABALHO!
ARRR


SZUI-MU? O QUE ACONTECEU COM VVVV
O VERDADEIRO SZUI-MU MORREU HÁ DIAS, SEU IDIOTA!
AGORA, SIGAM SEU COMPANHEIRO ATÉ O FÉTIDO MUNDO DOS MORTOS.


NÓS... ESTAMOS DERROTADOS!
LI-ZYA! DEVEMOS NOS RENDER... OU VAMOS CAIR LUTANDO?


POR QUE PERGUNTA ISSO A MIM, KHITANÊS?


EU NÃO SOU HUMANA...
E MUITO MENOS UMA MULHER!


QUE KUEI NOS PROTEJA!
FOMOS ATRAÍDOS À MORTE COMO OVELHAS AO MATADOURO!
VOCÊS NÃO DEVEM SE CULPAR, MEUS BRAVOS.


... NÓS TAMBÉM CAÍMOS NOS ARDIS DOS HOMENS-SERPENTES!
KUCHUM, VIVO... E LI-ZYA!
ENTÃO ...STROS ...O ERAM VOCÊS DOIS!
ORA, HUMANOS, VAMOS DIZER APENAS QUE


... AS MÁSCARAS CAÍRAM... MAS JÁ É TARDE DEMAIS!
ANDEM!
DEVEMOS NOS VIRAR E MORRER COM A LANÇA NO CORAÇÃO, MINHA FILHA, E NÃO EM NOSSAS COSTAS!
NÃO! AINDA HÁ ESPERANÇA!
TALVEZ CONAN ESTEJA VIVO... EM ALGUMA PARTE!
EU JÁ AVISEI PARA FICAREM QUIETOS!

ENTÃO, FINALMENTE VOCÊ ESTÁ AQUI, NIMATZIIS!
VEJA, PAPAI!
UM CORPO SEM CABEÇA... E VESTIDO... SOBRE AQUELE TRONO!
ELE JÁ FOI UM CORPO SEM CABEÇA, MULHER...
...MAS NÃO É MAIS!






EM OUTRA PARTE...
MMMmmm


ONDE ?




ENTÃO, ME PUSERAM NUMA! GAIOLA, HEIN? BEM, EU VOU...
ACORDAR TODA A FLORESTA CHEIA DAQUELAS CRIATURAS COM RABOS!


E FICAR TÃO CHEIO DE LANÇAS QUE VAI PARECER AQUELES ANIMAIS ESPINHOSOS QUE VIVEM POR AQUI!
ENTÃO, VOCÊ VOLTOU PARA SE DIVERTIR COMIGO, STÍGIO?
NÃO.


AO CONTRÁRIO... EU ADMITO QUE PRECISO DE VOCÊ...
JÁ QUE MEU CORPO ESTÁ MAIS DISTANTE DO QUE O DE THULSA DOOM!
O QUÊ?


EI, VOCÊ!

ESTOU FALANDO COM VOCÊ, MACACO VELHO!
MBUNGARRA TLINGO?

ME TRAGA UM POUCO DE ÁGUA!

EU ESTOU COM SEDE!
WURGULU BINNYABBA!

E MINHA LANÇA TAMBÉM ESTÁ!
EE-EE-EE

AGRADEÇO POR TER ME TRAZIDO ESTA LANÇA, THOTH-AMON...

... MAS NOSSA ALIANÇA TERMINA ASSIM QUE EU TOCAR O CHÃO!


POR QUÊ? VOCÊ TAMBÉM TEM INTERESSE EM MINHA GUERRA PESSOAL CONTRA THULSA DOOM.
NÃO, NÃO TENHO!
ORA, ENTÃO NÃO PRETENDE SALVAR KUCHUM E A BELA LI-ZYA?


EU POSSO LEVAR VOCÊ ATÉ ELES SEM POSSIBILIDADE DE ERRO!
PORÉM, NESTA FORMA, EU ESTOU SUJEITO A MUITOS PREDADORES E...
ENTÃO VAMOS LÁ!
MAS, SE ME TRAIR... EU VOLTO PARA KHEM!...


E ESTRANGULO VOCÊ COM SUAS PRÓPRIAS SERPEN...
DEMÔNIOS DE CROM!
HOMENS-MACACOS!
NÃO! ESSES SÃO HOMENS MESMO... ALGUNS DAQUELES ESCRAVOS...
SE PRETENDEM ME LEVAR DE VOLTA AOS SEUS MESTRES, VÃO DESCOBRIR O QUE É COMBATER UM HOMEM!


THAA NGALLAMALLA BATAA...
MINHA ESPADA!
ESPERE! VOCÊ É AQUELE QUE ESTAVA SENDO MASSACRADO PELOS HOMENS-MACACOS!

KIARRO MANNGUREE... YALAWIRI MAARI...

SUA LINGUAGEM PARECE A MESMA DOS **HOMENS COM RABO**...

... E EU NÃO ENTENDO **UMA SÓ PALAVRA**!

AGORA... AFASTEM-SE, POR FAVOR...

...EU PRECISO **PASSAR**!

MIJAU! MIJAU! YULULA JAMARARI YURRI!

ENTÃO... ESSES ESCRAVOS TÊM UM **XAMÃ**... SE É QUE ESSES SINAIS SÃO O QUE ESTOU **PENSANDO**!

VOCÊ QUER QUE EU ANDE...

É PARECE QUE TODOS VÃO ME **SEGUIR**!

ACHO QUE ENTENDI! VOCÊS ESTÃO FUGINDO... E ME QUEREM COMO **LÍDER**!

BEM, SE VÃO MESMO ME SEGUIR...

EU VOU LEVAR VOCÊS A UM LUGAR ONDE POSSAM SER **ÚTEIS**!

POR TODA A NOITE, O CIMÉRIO GUIA A ESTRANHA COMITIVA...

E, TALVEZ, APENAS O VELHO **XAMÃ**, COM SEUS OLHOS PERCEPTIVOS, TENHA PERCEBIDO OS SUSSURROS QUE O BÁRBARO DIRIGE AO ANIMAL EM SEU OMBRO


QUASE DE MANHÃ, ELES SE APROXIMAM DE GIGANTESCAS ABÓBADAS ROCHOSAS QUE SE ERGUEM NA PLANÍCIE DESOLADA...
PALJALLI PIJINPA NANGA HOO TRAW-ARRA!


PALJALLI PIJINPA NANGA HOO TRAWARRA!
EU JÁ DISSE QUE NÃO ENTENDO UMA SÓ PALAVRA DO QUE VOCÊ DIZ!
ELE DISSE QUE ESTE É UM LUGAR DE MUITAS CABEÇAS...
...ONDE DORME A SERPENTE DE VÁRIAS CORES!


O QUÊ? VOCÊ CONHECE O IDIOMA DELES?
MEUS TALENTOS ESPECIAIS ME PERMITIRAM APRENDER UM POUCO ENQUANTO VOCÊ ESTAVA PRESO... E TAMBÉM EM NOSSA VIAGEM!
E POR QUE SÓ ME CONTOU AGORA?
EU QUERIA QUE VOCÊ PERCEBESSE QUE PRECISAMOS UM DO OUTRO...


...EMBORA OS NATIVOS ESTEJAM ASSUSTADOS COMIGO, COM EXCEÇÃO DO XAMÃ!


PALJALLI PIJINPA NANGA HOO TRAWARRA!
ELE ESTÁ DIZENDO QUE UMA SERPENTE BARBADA DE...
EU SEI, "DE VÁRIAS CORES"! MAS O QUE SIGNIFICA?
ACHO QUE VAMOS DESCOBRIR JUNTOS!

MULKUUTA JARRAY! LUNGGA HOORUNG NAAPU DUMU!

PELO QUE ENTENDI...

... ELES ACHAM QUE, SE UM **GUERREIRO PODEROSO** ACORDAR A SERPENTE, ELA PODE NOS LEVAR ATÉ QUEM VOCÊ PROCURA!

EU ESTOU FARTO DE ENCONTRAR **SERPENTES** EM TODA PARTE!

MAS VOCÊ NÃO **TRADUZIRIA** NADA SE SE TISSE QUE O ESTÁ ALIADO COM **THULSA DOOM**...

PUNYA JARRA LUKKA-LUKKA!

ELE ESTÁ DIZENDO ALGUMA COISA SOBRE **SONHOS**...

...PARECE QUE TEM RELAÇÃO COM UM **TEMPO DE SONHOS!**

SEI... AGORA, ELE DISSE QUE QUE ESSE **TÚNEL** ESCURO FOI FEITO PELA TAL SERPENTE COLORIDA!

NADAKUU MOORIWAUKKA TANDUK!

ELE DIZ QUE QUANDO VOCÊ CHEGAR PERTO... VAI **SENTIR**...

WUNGALEENA BURNAI TRAWARRA!

... A RESPIRAÇÃO DA FERA!

CROM... O VENTO QUE VEM DO TÚNEL QUASE ME **DERRUBOU!**

E ELES ESPERAM QUE EU **ENTRE!**

BEM... SE É A ÚNICA CHANCE DE ENCONTRAR **LI-ZYA E KUCHUM**...

VOCÊ TAMBÉM VAI ENTRAR?

ACHA QUE EU IRIA DEIXAR OS NATIVOS JANTAREM ESTA CRIATURA QUE É MEU RECEPTÁCULO?

ELES VÃO FICAR BEM OCUPADOS ALI...


... EXECUTANDO CERIMÔNIAS PARA AMENTAR A SUA FORÇA!
PRECISO APRENDER ALGUMAS DAS MAGIAS DELES ANTES DE ABANDONAR ESTE ANIMAL!


O QUE ESTÁ ACHANDO TÃO ENGRAÇADO, BÁRBARO?
THOTH-AMON, O FAMOSO FEITICEIRO DA STYGIA... GRUDADO EM MEU PESCOÇO COMO UM BEBEZINHO ASSUSTADO!
SEGURE FIRME, MAGO, PORQUE, SE CAIR, EU NÃO VOU VOLTAR PARA TE BUSCAR!


E AÍ VAI TER DE SE VIRAR COM AQUELES SELVAGENS!
TRAWARRA NALBOORI ERLAIK KIRIKRII.


PELOS DEUSES! SE ESSE FURACÃO É MESMO A RESPIRAÇÃO DA SERPENTE, ELA É MUITO MAIOR DO QUE TODAS QUE EU JÁ VI...
... E EU JÁ VI ALGUMAS BEM GRANDES!


ALGUMAS LÉGUAS DALI, NO CORAÇÃO DA GRANDE ROCHA...
Uuuhh...


CONAN!


O QUE FOI, FOU-SHA'AL?
E-EU... SONHEI QUE CONAN... ESTAVA EM PERIGO!
ENTÃO, ISSO É UM BOM SINAL...
... POIS, SE ELE ESTÁ EM PERIGO...

...SIGNIFICA QUE ESTÁ VIVO!"
EU ACREDITO, BÁRBARO...
CROM!
...QUE NÓS CHEGAMOS AO CENTRO DA ROCHA!
SEU ESTÚPIDO IGNORANTE! VOCÊ SE DEIXOU DESEQUILIBRAR!
E O QUE EU PODERIA FAZER... BEM NO MEIO DE UM CICLONE?
BEM, VOLTAMOS AO CHÃO!
HÃ?
POR BADB... VOCÊ TEM RAZÃO!
ATÉ MESMO A ESCURIDÃO SE FOI!
EU NÃO VEJO HORIZONTES... NENHUM PONTO DE REFERÊNCIA!
AS PAREDES DA CAVERNA SUMIRAM...
...E TAMBÉM A NEBLINA QUE GIRAVA EM TORNO DE NÓS!
SE OLHAR MAIS ADIANTE, VOCÊ VAI VER QUE NÃO É SÓ A NEBLINA QUE GIRA...
...MAS TAMBÉM A...

HISSSSSS
...SERPENTE DE VÁRIAS CORES!
CROM!


BEM, CIMERIO NÃO VAI PERGUNTAR NADA SOBRE ESSA SERPENTE?
EU..


SSSSSS

COMO PUDE SER TÃO IDIOTA?

MEU MEDO DA MAGIA PARALISOU MEUS PÉS E MINHA LÍNGUA. E VOCÊ QUASE ME PEGOU.

...MAS EU JÁ ESTOU RECUPERADO!

NÃO ATAQUE, BÁRBARO! VOCÊ SÓ VAI IRRITAR A CRIATURA!

E QUE ESCOLHA EU TENHO?

ELA ME ATACOU! TALVEZ SEJA APENAS UM ANIMAL IRRACIONAL!

E O PIOR...

...É QUE A MINHA ESPADA NÃO ESTÁ ADIANTANDO COISA NENHUMA CONTRA A SERPENTE!

HSSSS


THOTH?! ONDE DIABOS VOCÊ ESTÁ AGORA?
QUANDO EU MAIS PRECISO DA AJUDA DE MAGIA...

... VOCÊ SOME...

... ME DEIXANDO SOZINHO COM ESTE DEMÔNIO NUM LUGAR QUE NEM EXISTE!

ARRGH!

MUITO BEM...


EU NÃO VOU... CONSE-GUIR


A AJUDA DE NENHUM MAGO...


POR ISSO, VOU FAZER


...O QUE SEMPRE FIZ...


...E AGIR POR CONTA PRÓPRIA!


BEM, SERPENTE... SE EU TIVER QUE MORRER...
VOU MORRER COM UMA ESPADA NA MÃO!


MUNGURRA NGORITIGO TRAWARRA JAANI GILLIAP-ANINNA


A NOITE CAI NOVAMENTE SOBRE A GRANDE ROCHA...
ESTÁ NA HORA!


VOCÊS OUVIRAM OMEYOCANTLI! HUMANOS... ANDEM!
NÃO... POR FAVOR...
ANDEM, RAPAZES! VAMOS MOSTRAR A ELES COMO OS HOMENS DE KHITAI MORREM!
É TUDO O QUE PODEMOS FAZER!
SE CONAN ESTIVESSE VIVO, ELE JÁ NOS TERIA ENCONTRADO!


FINALMENTE, THULSA DOOM VOCÊ TERÁ PODER PARA COMPLETAR SEU DOMÍNIO SOBRE OS HOMENS-SERPENTES E AS SERPENTES HUMANAS!
E THOTH-AMON NÃO SIGNIFICARÁ MAIS DO QUE UM GRÃO DE AREIA NUM FURACÃO!
ENTÃO, DE UMA VEZ POR TODAS, OMEYOCANTLI...


...QUE O SACRIFÍCIO DE SANGUE TENHA INÍCIO!
NÃO! MATEM PRIMEIRO KUCHUM OU A FILHA DELE!
ELES NOS TROUXERAM A ESTE LUGAR MAL...


IAAAAAA
O POBRE WUN-TCHI NUNCA FOI UM CORSÁRIO CORAJOSO.
...MAS ELE MERECE O MEU ETERNO REMORSO!
NÃO LIGUE PARA ESSE COVARDE, PAPAI...!
PREFERIA TER MORRIDO ANOS ATRÁS E POUPADO A SUA VIDA, LI-ZYA!


AS CABEÇAS KHITANESAS ROLAM UMA APÓS A OUTRA, ATÉ QUE...
JÁ DEVE HAVER SANGUE SUFICIENTE PARA.. O GRANDE MOMENTO!
KETHORIUM BRUULI CHTHULORIUM!


ZARATHULUM VALKA NAATU THARIOM!


YASHAATA PTHON THULSA DOOM!










BEM..?
O QUE VOCÊS TODOS ESTÃO OLHANDO?
O QUE MAIS ESPERAVAM QUE ACONTECESSE..


...QUANDO THULSA DOOM ESTIVESSE INTEIRO NOVAMENTE?


SALVE DOOM!
SALVE A MÃO DIREITA DO PAI SET...
...E FEITICEIRO-CHEFE DA ERA PRÉ-CATACLÍSMICA!
LEVANTEM-SE, MEUS HOMENS-SERPENTES! NÃO PRECISO MAIS DE SANGUE HUMANO PARA COMPLETAR A FUSÃO!
OMEYOCANTLI, SACRIFIQUE A MOÇA...
...DIANTE DE SEU PAI!
NÃÃÃO!


A DOIS DIAS A PÉ DALI
MUITO BEM, SERPENTE AMALDIÇOADA... VOCÊ JÁ BRINCOU DEMAIS COMIGO!
PODE ESMAGAR MINHAS COSTELAS... OU ME MATAR COM SUAS PRESAS ENORMES...!
PARA MIM... TANTO FAZ...


...SÓ ACABE LOGO COM ISSO!


O QUE VOCÊ QUER, MORTAL?


ENTÃO... EXISTEM SERPENTES FALANTES SEM PARTES HUMANAS!
VOCÊ ME OUVE COM A MENTE, NÃO COM OS OUVIDOS! É A ÚNICA FORMA DE ME ENTENDER!
DIGA-ME O QUE VOCÊ QUER!
OS SELVAGENS DISSERAM QUE VOCÊ PODERIA ME AJUDAR A ENCONTRAR MEUS AMIGOS!


SE EU QUISER... REALMENTE POSSO! NÃO É QUALQUER ADORADOR QUE OUSA FALAR COM UMA SERPENTE DE VÁRIAS CORES!
ENTÃO, DIGA LOGO SE VAI AJUDAR! EU NÃO TENHO TEMPO A PERDER!
DIGA À MOÇA, CIMÉRIO


...QUE SEUS AMIGOS VÃO SER SACRIFICADOS NA "GRANDE ROCHA", A DOIS DIAS DAQUI!
THOTH! FINALMENTE VOCÊ SAIU DO ESCONDERIJO!
O QUE QUIS DIZER COM "MOÇA"?
EXISTEM MAIS SERPENTES COLORIDAS! ESTA É UMA FÊMEA!


VOCÊ TAMBÉM SABE ONDE ESTÃO LI-ZYA E KUCHUM!
O QUE MAIS ESQUECEU DE ME CONTAR, STÍGIO?
SEM RESPOSTA? EU JÁ IMAGINAVA!


GUERREIRO... EU POUPEI VOCÊ PORQUE GOSTO DE ESPÍRITOS CORAJOSOS! E VOU LEVÁ-LO ATÉ SEUS COMPANHEIROS PORQUE MEUS ADORADORES QUEREM QUE EU FAÇA ISSO!
NÃO VAMOS CONSEGUIR CHEGAR À "GRANDE ROCHA" EM DOIS DIAS MESMO QUE FÔSSEMOS PÁSSAROS!
MAS, MORTAL... EU...


...NÃO SOU UM PÁSSARO!
UUNNHH!
ISSO É MAIS UMA COISA QUE EU JÁ SABIA, BÁRBARO!


ELA NÃO É UMA SERPENTE DE VÁRIAS CORES SÓ POR CAUSA DA APARÊNCIA.


MAS TAMBÉM PORQUE PODE CRIAR UM VASTO ARCO-ÍRIS QUE A LEVA MAIS LONGE DO QUE OS OLHOS PODEM ALCANÇAR.
E NÓS VAMOS JUNTO COM ELA!


MUITO BEM, GAROTA. VOCÊ ESTÁ PREPARADA PARA ENCONTRAR SEU CRIADOR?
MATE-ME E ACABE LOGO COM ISSO!
NÃO HÁ NADA PIOR DO QUE OLHAR PARA VOCÊ, MONSTRO!
QUE FALTA DE CRIATIVIDADE!
PORÉM, O SEU DESEJO É O MEU...


SOLTE A MINHA FILHA!


MONSTRO! EU VOU URRGHKK!!
QUE TOCANTE É O AMOR DE UM PAI!
COMO RECOMPENSA, KUCHUM, EU VOU LHE FAZER UM FAVOR...


ACABANDO COM A SUA VIDA ANTES DE FAZER O MESMO COM SUA FILHA!


COMO OUSA PROFANAR A GRANDE ROCHA COM SUAS MAGIAS INSIGNIFICANTES, SEU MONTE DE OSSOS?!
O QUÊ? QUEM OUSA...?


EU, MAGO! E NÃO VIM SOZINHA!
AGRADEÇA AOS SEUS DEUSES POR AINDA NÃO TER MATADO LI-ZYA OU KUCHUM, DOOM...
...OU EU IA ATORMENTAR VOCÊ MESMO DEPOIS DE MORTO!
...EYOCANTLI... VOCÊ DISSE QUE TINHA UM ENCANTAMENTO PARA OCASIÕES ASSIM


SIM, THULSA DOOM.
ACHEI QUE OS NATIVOS INVOCARIAM UMA DE SUAS SERPENTES DO ARCO-ÍRIS!
POR ISSO, EU FIZ UM PACTO COM...


...YARRALAMUNDU, A SERPENTE DE VÁRIAS CORES QUE VIVE NO INTERIOR DA PRÓPRIA GRANDE ROCHA!
ENTÃO, JANDLINA-TJARI... NOVAMENTE VOCÊ PASSOU DOS LIMITES DEFENDENDO AS CAUSAS DOS MORTAIS!
MAS, AGORA, VOCÊ TAMBÉM INVADIU OS MEUS DOMÍNIOS!


POR ESSA OFENSA, EU VOU ESMAGAR E EXILAR VOCÊ NO FOSSO MAIS INSIGNIFICANTE DESTA ILHA CONTINENTAL!
CROM ME CASTIGUE! SERÁ QUE APOSTEI NA SERPENTE ERRADA?!

VOCÊ NÃO VAI FICAR VIVO PARA SABER QUAL DAS DUAS VENCEU, HUMANO!
O QUE ME DIZ DISSO?
JÁ QUE AS "PALAVRAS TEMÍVEIS" NÃO VÃO DETER VOCÊS...
...OU TORNÁ-LOS MAIS FEIOS...
HSSS!
...EU NÃO DIGO NADA!
SSS
MATEM O BÁRBARO, MEUS HOMENS-SERPENTES! EU PRECISO DE MAIS UM SACRIFÍCIO DE SANGUE!
ONDE ESTÁ AQUELE MALDITO STÍGIO DISFARÇADO DE MACACO?
A ESSA ALTURA, ELE JÁ DEVIA TER ME ATACADO!
É O QUE FAREI EM BREVE, CAVEIRA!
MAS, ANTES...
THOTH-AMON! POUPE-ME! EU SERVIREI VOCÊ PARA SEMPRE.
SEUS DIAS JÁ ESTAVAM CONTADOS NO DIA EM QUE ME ABANDONOU PELO CORPO DECAPITADO DE DOOM!
AGORA, BASTA OLHAR EM SEUS OLHOS, SUPLANTANDO A FORÇA DO SEU OLHAR DE RÉPTIL...
...E DRENAR SUA ALMA DE SEU CORPO ATÉ...
EEP!
SKWEEE


PRONTO! O MACACO VOLTOU A SER UM SIMPLES ANIMAL...
... ENQUANTO EU PENETRO NA CARCAÇA QUE ERA DE OMEYOCANTLI.
... E NELA, QUE É FORTE O BASTANTE PARA SUPORTAR TAL EXPERIÊNCIA...
EU ME TRANSFORMO, ATRAVÉS DE FEITIÇOS QUE TRABALHAM POR MIM EM KHEMI...
... NO ROSTO, FORMA E FÚRIA DE THOTH-AMON!


AGORA, SEU ARROGANTE, MESMO COM MEU VERDADEIRO CORPO A MILHARES DE LÉGUAS DAQUI...
... EU VOU DESTRUIR VOCÊ!
CREIO QUE NÃO! VOCÊ AGORA É TÃO VULNERÁVEL À MINHA MAGIA...


... QUANTO AQUELE BÁRBARO! E ELE VAI PERCEBER ISSO ASSIM QUE EU ACABAR COM VOCÊ!

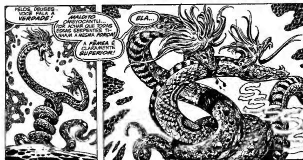

SAIBA, MAGO DO ANEL NEGRO... QUE, DESTRUINDO ESSE SEU CORPO ATUAL...


... SEU OUTRO CORPO ADORMECIDO NA STYGIA TAMBÉM IRÁ ARDER EM CHAMAS!
PELOS CHIFRES DE SET!


OS HOMENS-SERPENTES NÃO SÃO GUERREIROS HABILIDOSOS!
MAS, MITRA ME AJUDE, NUNCA PENSEI QUE CHEGARIA O DIA
EM QUE EU LUTARIA DO LADO DE THOTH-AMON!
VOCÊ ESTÁ SE SUPERESTIMANDO SE ACHA QUE PODE ME ENFRENTAR, BÁRBARO!


PORÉM, AINDA NÃO RECUPEREI TODO O MEU PODER...
...OU ESSA RAJADA DE ENERGIA ETÉREA TERIA DIVIDIDO VOCÊ AO MEIO!


QUER ME PEGAR DESPREVENIDO, STÍGIO?
ACHA QUE NÃO POSSO LIDAR COM UMA SIMPLES MANIFESTAÇÃO SUA... E UM SELVAGEM COM UMA ESPADA... AO MESMO TEMPO?
SE É ASSIM, VOCÊ ESTÁ MELHOR DO QUE SUA SERPENTE COLORIDA, DOOM!
VOCÊ NUNCA VAI DOMINAR AS MINHAS SERPENTES... NUNCA!
QUÊ?


PELOS DEUSES. VOCÊ FALA A VERDADE!
MALDITO OMEYOCANTLI... POR ACHAR QUE TODAS ESSAS SERPENTES TINHAM A MESMA FORÇA!
A FÊMEA É CLARAMENTE SUPERIOR!
ELA...


BEM! PELO MENOS, AS DUAS SE...
NÃO!


ELA VOLTOU!
VOCÊ TROUXE UM MAL CÓSMICO A ESTE LUGAR, MAGO!


POR ISSO, VAI VOLTAR A SER O QUE ERA ANTES!
NÃO ESPERE! DESTRUA THOTH-AMON, NÃO A MIM!
EU CONSTRUIREI ALTARES PARA VOCÊ!
IMBECIL DE OSSOS FRÁGEIS...


... EU VOU TIRAR VOCÊS DOIS DA MINHA TERRA SAGRADA!


QUE A ESSÊNCIA DO STÍGIO RETORNE AO SEU VERDADEIRO CORPO EM SEU PAÍS DE TREVAS...
... E QUE A CAVEIRA E O ESQUELETO DO VELHO MAGO FIQUEM SEPARADOS, NÃO APENAS PELA DISTÂNCIA... MAS PELO TEMPO!
AGORA TERMINADAS AS AMEAÇAS AOS MEUS DOMÍNIOS, VOLTAREI AO MEU LOCAL DE DESCANSO...


ATÉ O DIA EM QUE RESSURGIREI PARA VARRER UMA NOVA RAÇA DE INVASORES MALIGNOS!


A SERPENTE E SEU ARCO-ÍRIS SUMIRAM!
SIM... ELA VOLTOU PARA OS SEUS ADORADORES HUMANOS QUE AINDA DEVEM ESTAR ORANDO!
VOCÊ NOS SALVOU DA MINHA INSENSATEZ... EXPULSANDO DAQUI A CAVEIRA E AQUELE MACACO POSSUÍDO!
AGORA, VAMOS VOLTAR PARA O FAISÃO DO MAR...
AINDA TEMOS ALGO A FAZER, KUCHUM!


PRIMEIRO, DECAPITAR ESSES HOMENS-SERPENTES... PARA GARANTIR QUE CONTINUEM MORTOS!


DEPOIS, VAMOS TRATAR DE LIBERTAR ALGUNS ESCRAVOS!

DIAS DEPOIS, UM ESTRANHO GRUPO DE PESSOAS SE APROXIMA DA CIDADE DOS HOMENS COM RABO.









CUIDADO... PODE SER UMA CILADA!
POR KUEI!
CROM.
NÃO PODE SER, CONAN!
OS CHAMADOS HOMENS-MACACOS...
... ESTÃO TODOS MORTOS!
MORTOS MESMO... HOMENS, MULHERES E CRIANÇAS... E NENHUM TEM MARCAS DE ARMAS!
AO QUE PARECE, TODA A TRIBO FOI ELIMINADA!
MAS, POR ISHTAR... COMO ISSO ACONTECEU?
CONAN... MURYAARI DUMU!
CONAN DUMU!
QUE EU SEJA AMALDIÇOADO SE ELE NÃO ESTIVER DIZENDO QUE VOCÊ MATOU A TRIBO, CIMÉRIO!
ELE ESTÁ LOUCO! É EVIDENTE QUE ESSES COITADOS MORRERAM DE ALGUMA DOENÇA!
QUE TIPO DE ARMA EU PODERIA TER USADO PARA CAUSAR ISSO?


EXISTEM OUTRAS FORMAS DE MATAR SEM ESPADAS OU FLECHAS!
OS MÉDICOS DE KHITAI SÃO MAIS AVANÇADOS DO QUE OS OCIDENTAIS
PARA ELES, ALGUMAS DOENÇAS SÃO TRANSMITIDAS POR COISAS QUE EXISTEM NO AR OU PELO CONTATO FÍSICO
TALVEZ VOCÊ TENHA TRAZIDO ALGUMA DOENÇA ASSIM DE SUA TERRA!
OU NÓS... OS KHITANESES! MAS OS HOMENS-MACACOS TIVERAM CONTATO APENAS COM VOCÊ!


ALGUNS FILÓSOFOS DAS TERRAS HIBORIANAS TAMBÉM PENSAM ASSIM... MAS SEMPRE ACHEI BOBAGEM!
MAS, PAI... E POR QUE ESSA DOENÇA NÃO MATOU TAMBÉM OS ESCRAVOS HUMANOS?
ALGUMAS RAÇAS SÃO MAIS VULNERÁVEIS DO QUE OUTRAS A ESSAS DOENÇAS!
CONAN, PARECE QUE VOCÊ SALVOU ESSE POVO DE VÁRIAS FORMAS!
BEM, PELO JEITO, ESSES EX-ESCRAVOS...


...AGORA SÃO OS HERDEIROS DA TERRA DESCONHECIDA!


VOCÊ FALA EM HERANÇAS... E EU NÃO TENHO NENHUMA PARA COMPRAR MEU LUGAR NA CORTE DE KHITAI E...
O QUÊ?!


O QUE... EM NOME DOS DEUSES?!
PÉROLAS... CAINDO DOS CÉUS!

PURRURLA YANSALA HAI!

OS SELVAGENS... ESTÃO ESVAZIANDO VÁRIAS CUIAS DESSE "OURO BRANCO" SOBRE A MINHA CABEÇA...!

AGORA, SIM, EU ESTOU SALVO!

ORA, ENTÃO HAVIA MESMO UM TESOURO ESCONDIDO AQUI!

COISAS QUE, PARA ESSES NATIVOS, NÃO SIGNIFICAM MAIS DO QUE SIMPLES BOLINHAS!

MAS, PARA MEU PAI, É O PREÇO PARA CORROMPER OS CORTESÃOS QUE PODEM ABRIR CAMINHO PARA O SEU RETORNO À CORTE!

E, ALÉM DA SUA PARTE NO TESOURO... O QUE MAIS VOCÊ QUER COMO RECOMPENSA?

O QUE VOCÊ ACHA?

MMMMM... É UMA BOA IDÉIA! MAS MEU PAI QUER ME CASAR COM UM NOBRE KHITANÊS... DUVIDO QUE ELE APROVE!

POIS EU DUVIDO...

...QUE SEU PAI PERCEBA QUALQUER COISA!

FIM



■ Como fã e colecionador de Espada Selvagem, não poderia deixar de parabenizar a Editora Abril Jovem pelo excelente trabalho dispensado à edição n.º 100. A começar pela capa, que poderia muito bem ilustrar uma canção chamada "Die by the Sword", da banda californiana *Slayer*. Conan parece zombar de todo o sangue e morte ao seu redor. Excelente escolha para a capa de tão esperada edição. Quero saber se haverá mais graphic novels de Conan e se o *Rei Kull* e *Bran Mak Morn* vão voltar a aparecer.

RAPHAEL PEREIRA
R. Princesa Isabel, 626 - Zona 04
87013-350 - Maringá - PR

Obrigado pelos elogios, Raphael. No momento não *temos nenhuma nova graphic do Conan programada, mas até o final do ano podem aparecer novidades. Quanto ao Kull, você já está acompanhando a história de origem dele nas páginas desta revista, porém ainda não dispomos de nenhum material inédito com Mak Morn.*

■ Que Crom, Mitra, Ishtar e todos os deuses abençoem vocês pela fantástica ESC n.º 100. Foi melhor do que eu esperava, formidável! Isso prova, sem dúvida nenhuma, que a ESC é a melhor revista de HQ já publicada no Brasil. Eu, *em* nome de todos os meus amigos conanmaníacos (que não *são* poucos), parabenizo a todos vocês por este trabalho tão bonito. E que continuem assim por muito tempo, pois, enquanto eu viver, a Era Hiboriana de Conan também viverá em meu coração. Agora, uma pergunta: vocês publicaram *todas* as histórias da saga de CONAN REI?

FÁBIO A. DA SILVA
R. Flor de Coral, 135
08050-740 - São Paulo - SP

Não. Sobraram algumas histórias inéditas, que poderão ser publicadas futuramente em Conan - O Bárbaro.

■ Por meio desta 4.ª carta que escrevo, eu lhes parabenizo pela espetacular, sensacional e incrível edição n.º 100 de ESC. A matéria sobre R. E. Howard e o artigo do Roy Thomas estão incríveis! A primeira história é fantástica! O acabamento é de ótima qualidade, e a capa é linda! Sem dúvida, é a melhor revista *em* quadrinhos mensal do país (e, espero, a mais vendida, também). Tenho certeza de que as edições complementares de Conan, as especiais, também serão todas ótimas, para comemorar o evento do 100.º numero.

FRANCO N. C. DE MELO
R. Satélite, 72
30770-380 - Belo Horizonte - MG

CONAN SAGA está aí para você tirar a prova, Franco.

● Vocês estão de parabéns por publicarem a melhor revista em quadrinhos do país (não estou exagerando). Fiquei admirado com a ESC n.º 100 e chocado ao saber que o criador do Conan morreu de uma forma tão triste. Mas aposto que Robert está sentado ao lado de Crom, orgulhoso por saber que seu personagem nos inspira tanto. Continuem assim.

MARCELO F. RESENDE
R. Rui Barbosa, 181
08550-000 - Poá - SP

Vamos continuar, Marcelo, e cada vez melhor.

■ Pô! Vocês querem me matar, né? A ESC 100 tava demais, o Ernie Chan tá cada vez melhor. Aliás, tenho umas perguntas a fazer: 1) Por onde anda a Valéria? Não a vejo desde a ESC 85. 2) E o capitão *Bor'aqh Sheraq*, quando ele e Conan vão bater espadas novamente? 3) Em que número da ESC aconteceu o confronto entre Conan e Sonja, ou isso ainda não foi publicado?

WARHEY L. DE PAULA
R. Nossa Sra. do Cenáculo, 245
31815-270 - Belo Horizonte - MG

1) Um encontro de Valéria, ainda me*nina, com Sonja já foi mostrado recentemente em* Conan - O Bárbaro n.º 10. *Mas aguarde: dentro de pouco tempo, você vai ficar sabendo aqui, nas páginas da ESC, como Conan conheceu Valéria e vai acompanhar página a página toda a evolução do envolvimento - no amor e na ação - entre os dois. 2) O capitão Bor'aqh anda mesmo* meio *sumido. Quem sabe, nessa revisão da vida de Conan, ele não volta a dar as caras. 3) Entre inúmeros bate-bocas e agressões menores, Conan e Sonja tiveram dois confrontos mais radicais:* um em ESC Especial em Cores n.º 4, *vencido por Sonja, outro em* ESC Especial em Cores n.º 6. *Nesse último, Conan ganhou... mas não levou.*

■ Indescritível! Soberbo! Maravilhoso! Não tenho adjetivos para definir a edição n.º 100 de A Espada Selva*gem* de Conan! Está demais! Crom, que capa! Espirrou sangue até na minha cara. Comprei três exemplares de uma vez só. Parabéns a toda a equipe da Abril Jovem, com os votos de ultrapassarem o n.º 200.

JAYME S. CORREA
R. Duarte de Azevedo, 74
02036-020 - São Paulo - SP

Valeu, Jayme.

■ Achei *tri* a edição de Conan n.º 100. Gostaria de ter informações a respeito de numeros atrasados desta revista.

ERNESTO FONTELA
R. Gal. Neto, 372 - ap. 204
95930-000 - Cruzeiro do Sul - RS

Para adquirir até os seis ultimos números atrasados, ligue para a DINAP (tel. 011 - 268-2522). Edições mais antigas, só em sebos, bancas de revistas usadas ou com colecionadores.

■ Quero parabenizá-los pela calorosa ESC 100. Os textos sobre Robert Howard *estavam* demais. Ficamos conhecendo mais sobre esse gênio. Achei muito engraçada a historinha com o pessoal que trabalha aí na Redação. Parabéns!

LUÍS RICARDO COUTINHO
R. Marinho - Lote 1 - Quadra F
26150-240 - Nova Iguaçu - RJ

Valeu, Luís.

CLAUDIO CARINA
Editor Hiboriano




DAN DAY

KULL
O MATADOR DE PICTOS

APRESENTANDO O HERÓI CRIADO POR **ROBERT E. HOWARD**
O
POEMA "DESTINO" POR ROBERT E HOWARD © ALLA RAY MORRIS, USADO COM PERMISSÃO

"OS BÁRBAROS DESSA ÉPOCA ERAM OS **ATLANTES**... QUE VIVIAM A OESTE DO CONTINENTE THURIANO... E SEUS INIMIGOS, OS **PICTOS**, QUE HABITAVAM UM ARQUIPÉLAGO ALÉM DA ATLÂNTIDA, NO OCEANO DO OESTE..."
— CRÔNICAS PRÉ-CATACLÍSMICAS.

CHEGAMOS, KULL! CONSEGUIMOS CHEGAR A UMA **ILHA PICTA**!

FALE BAIXO, AM-RA, SE QUISER VOLTAR VIVO PARA **CASA**!

ARGUMENTO: ROY THOMAS
ARTE: TONY DEZUÑIGA

ME/SSC193/1992/-ESC 104-2

NUNCA PENSEI QUE OS ANTIGOS CONTOS SOBRE NOSSOS GUERREIROS FIZESSEM VOCÊ TER **MEDO DOS PICTOS**, AMIGO!
QUANDO SE ESTÁ SOZINHO NUM PAÍS **INIMIGO**, É IDIOTICE NÃO TOMAR **CUIDADO!**
EU NÃO TEMO NENHUM PICTO!
ODEIO ESSA RAÇA QUE MATOU MEU **PAI**... E VOU ACABAR COM MUITOS DELES ANTES DE RESPIRAR PELA ÚLTIMA VEZ!
EU OS ODEIO PORQUE **TODOS** OS FILHOS DA ATLÂNTIDA DETESTAM OS PICTOS DESDE O NASCIMENTO
MAS NÓS NAVEGAMOS ATÉ AQUI PARA PROVAR À TRIBO DA MONTANHA QUE SOMOS **GUERREIROS...**
NÃO PARA VINGAR O PASSADO!
SEI DISSO! QUE EU ME LEMBRE, A EXPEDIÇÃO FOI IDÉIA **MINHA!**
AGORA, VAMOS! PRECISAMOS CONSEGUIR ALGUMA COISA QUE PROVE À NOSSA TRIBO QUE ESTIVEMOS **AQUI!**
O que tem ali, menina? Cabelos bonitos e um olho tão puro? ♫ ♪ ♪ ♪


Vê onde a poeira se levanta... e some no céu escuro?


O que tem ali, meu amor de branco e lábios macios?


Eles estão lá em cima...


...e uma caveira sob o chão sorriu!


POR VALKA, KULL! VAMOS QUEIMAR ESTA CHOUPANA PICTA...


... E LEVAR A *MULHER* DE VOLTA COMO *ESCRAVA*!
DEIXE DE BOBAGEM, AM-RA! DESDE QUANDO OS ATLANTES COMBATEM MULHERES E CRIANÇAS?


TEM RAZÃO! ENTÃO, VAMOS PROCURAR UM *HOMEM PICTO* PARA LUTAR ANTES QUE...


ARRRHH...!


CHACAIS ATLANTES!
COMO OUSAM ESPIONAR MINHA CASA?
POR ISSO...


...VOCÊS VÃO MORRER!


NÃO!
NÃO QUEREMOS FERI-LO, PICTO! DEIXE-NOS PASSAR!


PASSAR? SIM, VOCÊS VÃO PASSAR
...DAQUI PARA O REINO DOS MORTOS!

URRGKKK...!
ELE FEZ A ESCOLHA POR **NÓS!**
VOCÊ PODE CORRER?
ACHO QUE SIM!
ENTÃO, CORRA!
ASSASSINOS!
MATARAM MEU MARIDO!
UMA CENTENA DE ATLANTES VAI MORRER PELA MORTE DE CADA PICTO!
QUANDO ISSO **COMEÇOU**, AM-RA? NO PASSADO OBSCURO?
COMO ESSA DISPUTA TEVE INÍCIO? PRIMEIRO, UM **PICTO** MATOU UM **ATLANTE** OU FOI O CONTRÁRIO?
TUDO O QUE EU SEI É QUE ELA VAI **PROSSEGUIR**... ENQUANTO NOSSAS TERRAS ESTIVEREM **SOBRE AS ONDAS...**
E, DE HOJE EM DIANTE, VOCÊ SERÁ CONHECIDO COMO **KULL, O MATADOR DE PICTOS!**
UM DIA, PORÉM, O **REI KULL** SENTOU-SE AO TRONO TOPÁZIO DA PODEROSA **VALÚSIA**... TENDO COMO SEU MELHOR AMIGO UM GUERREIRO PICTO CHAMADO **BRULE**.
FIM

A JORNADA AOS MARES HIBORIANOS NÃO ACABOU!

Na próxima edição, Conan chega a Khitai juntamente com *Kuchum*, *Li-Zya* e toda a tripulação pirata.

NÃO PERCA!

Editora Abril Jovem

Fundador
VICTOR CIVITA
(1907 - 1990)

Diretoria Roberto Civita, Richard Civita, Raymond Cohen, Ângelo Rossi, Ike Zarmati

Diretor-Superintendente Ike Zarmati

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN O BÁRBARO

Nº 104

Diretor-Gerente Fabio Mandia
Diretora Editorial Elizabeth De Fiore

REDAÇÃO
Redator-Chefe Sérgio Figueiredo Pinto
Editores Claudio Carina, Marco Aurélio M. Maretti, Mario Luiz C. Barroso **Revisores** Claudio A. B. Teixeira, Conceição A. Lourenço **Coordenador de Produção** Gérson P. S. Pinto **Chefe de Arte** José Roberto Jimenez Costa **Desenhista** Donizeti Amorim **Letrista** Fernando E. Algaba **Assistentes de Arte** Leonardo Bussadori, Simoni da Costa Ferreira **Auxiliar de Arte** Roberto Yukio Yoshinaga **Atendimento ao Leitor** Fabiano Rodrigues
Tradução Estudio Art & Comics
Coordenadora do Arquivo Editorial Marta G. Fiasco

COMERCIAL
Diretor Sérgio Fernandes dos Santos
Gerente de Produto Sérgio R. Gromik
Analistas de Circulação Lilian C. Rodo, Marlene Marconato

PUBLICIDADE
Diretor Newton Fioratti
Gerente Paulo Camis

DESENVOLVIMENTO E SERVIÇOS DE MARKETING
Diretor Georges Keremidas
Gerente de Promoções e Propaganda Maria Luiza Volponi
Supervisor de Promoções Marcos V. G. Cavalcare

ADMINISTRAÇÃO E FINANÇAS
Diretor Joares Ramos Barbosa

Diretor Responsável S. Fukumoto

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN é uma publicação mensal da Editora Abril Jovem S.A. **São Paulo** - **Redação, Publicidade, Administração e Correspondência** R. Bela Cintra, 299, CEP 01415-000 tel. (011) 257-0999 telex (011) 22115, caixa postal 14110 Telegramas: Editabril. Distribuída com exclusividade no país pela **DINAP** - Distribuidora Nacional de Publicações, São Paulo. **Distribuidor em Portugal**: Distribuidora Jardim de Publicações Lda., Quinta Pau Varais, Azinhaga dos Fetais, 2685 Camarate, Lisboa. Distribuição de direitos autorais: Ica Press. Julho/93.

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S/A



O Poderoso Thor



O Homem de Ferro

"Meus amigos, meus heróis"



O Surfista Prateado



Mestre do Kung Fu

Venha você também viver emocionantes aventuras com seus heróis... você vai ficar amigo de todos eles!



Capitão América



O Motoqueiro Fantasma



Falcão



Punho de Ferro

HERÓIS DA TV

ALMANAQUE DO CAPITÃO AMÉRICA

TODO MÊS NAS BANCAS!

